

# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Conseillers en exercice : **61**Date de Publicité : 23/12/2008

Reçu en Préfecture le : CERTIFIE EXACT, Séance du lundi 22 décembre 2008 D - 20080698

# Aujourd'hui Lundi 22 décembre Deux mil huit, à quinze heures,

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

# Monsieur Alain JUPPE - Maire de Bordeaux

#### **Etaient Présents:**

M. Hugues MARTIN, Mme Anne BREZILLON, M. Didier CAZABONNE, M. Jean Louis DAVID, Mme Brigitte COLLET, M. Stéphan DELAUX, M. Dominique DUCASSOU, Mme Sonia DUBOURG -LAVROFF, M. Michel DUCHENE, Mme Véronique FAYET, M. Pierre LOTHAIRE, Mme Muriel PARCELIER, M. Alain MOGA, Mme Arielle PIAZZA, M. Josy REIFFERS, Mme Elizabeth TOUTON, M. Fabien ROBERT, Mme Anne WALRYCK, Mme Laurence DESSERTINE, M. Jean Marc GAUZERE (*présent jusqu'à 18 h 15)*), M. Jean Charles BRON, Mme Chantal BOURRAGUE, M. Joël SOLARI, M. Charles CAZENAVE, M. Alain DUPOUY, Mme Ana Marie TORRES, M. Jean-Pierre GUYOMARC'H, Mme Mariette LABORDE, Mme Marie-Françoise LIRE, M. Jean-François BERTHOU, Mme Sylvie CAZES-REGIMBEAU, Mme Nicole SAINT ORICE, M. Nicolas BRUGERE, Mme Constance MOLLAT, M. Maxime SIBE, M. Guy ACCOCEBERRY, Mme Emmanuelle CUNY, M. Jean-Charles PALAU, Mme Chafika SAIOUD, M. Ludovic BOUSQUET, M. Yohan DAVID, Mme Alexandra SIARRI, Mme Wanda LAURENT, Mile Laetitia JARTY, M. Jacques RESPAUD, M. Jean-Michel PEREZ, Mme Martine DIEZ, Mme Béatrice DESAIGUES, Mme Emmanuelle AJON, M. Matthieu ROUVEYRE, M. Pierre HURMIC, Mme Marie-Claude NOEL, M. Patrick PAPADATO, M. Vincent MAURIN, Mme Natalie VICTOR-RETALI,

#### Excusés :

Mme Anne Marie CAZALET, Mme Nathalie DELATTRE, M. Jean-Michel GAUTE, Mme Sarah BROMBERG, Mme Paola PLANTIER,

Suspension de séance à 20 h Reprise de la séance à 21 h

LISTE DES PRESENTS ET D'EXCUSES COMPLEMENTAIRES A PARTIR DE 21 H <u>Etaient Présents</u>:

M. Jean Marc GAUZERE

Excusés supplémentaire :

Mme Sylvie CAZES-REGIMBEAU

Soutien au développement du commerce, de l'artisanat et des services de la Ville de Bordeaux. Actions et animations présentées par les associations de commerçants et d'artisans. Demandes de subventions. Décision. Autorisation.

M. Jean Charles BRON, Conseiller Municipal Délégué, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

Dans le cadre de son intervention en faveur du développement du commerce et des activités artisanales et de services, la Ville de Bordeaux apporte un soutien financier annuel aux associations de commerçants et d'artisans pour leurs projets d'actions ou d'animations.

Vous trouverez, ci-annexés, les descriptifs et budgets prévisionnels des projets d'actions ou d'animations présentés par les associations de commerçants et artisans pour lesquels les associations pourraient bénéficier des subventions municipales suivantes :

Porteurs	Actions	Dates	Budgets prévisionnels		Subventions
			HT	TTC	de la Ville
Association La Ronde des Quartiers	communication fêtes de fin d'année et vœux	décembre 2008	9 036,00	10 807,06	2 710,80
Association des Commerçants du Grand Parc	Noël au Grand Parc	24 décembre 2008	3 621,00	3 756,28	1 086,00
	•	TOTAL	12 657,00	14 563,34	3 796,80

En conséquence, je vous demande de bien vouloir autoriser Monsieur le Maire à décider le versement des subventions suivantes :

Association La Ronde des Quartiers	2 710,80 €
Association des Commerçants du Grand Parc	1 086,00 €

dont les montants seront imputés sur le budget de la Ville (fonction 9 – sous-fonction 94 - nature 6574).

Ces subventions seront versées sous réserve de la signature des contrats d'opération correspondants, de la fourniture de toutes les pièces justificatives par les présidents d'association et de l'obtention de toutes les autorisations administratives, réglementaires et sécuritaires pour les actions qui le nécessitent.

# **ADOPTE A L'UNANIMITE**

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 22 décembre 2008 P/EXPEDITION CONFORME,

M. Jean Charles BRON

#### ASSOCIATION « LA RONDE DES QUARTIERS »

Action de communication sur le thème des fêtes de fin d'année et des voeux

date de réalisation

Décembre 2008

## Descriptif détaillé de l'action

Dans le cadre du positionnement en constante évolution de la marque "Ronde des Quartiers", l'association souhaite être présente sur les ondes télévisuelles locales par le biais d'un message chaleureux à l'occasion des fêtes de fin d'année et des voeux. L'identification visuelle permet d'asseoir la marque tant auprès des commerçants et artisans que des consommateurs. Cette communication est mise en oeuvre pendant 12 jours du 20 au 31 décembre 2008.

Par ailleurs, l'association a organisé le 28 novembre dernier, la grande bûche de Noël sur la place Pey-Berland à l'occasion du lancement des animations de fin d'année (illuminations, marché de noël, patinoire). L'association a également participé, notamment en mobilisant les commerçants et artisans, aux actions de solidarité organisées par la Ville et le CCAS à l'occasion de ces fêtes.

Enfin, l'association souhaiterait à nouveau concevoir et éditer des calendriers, sur support respectant l'environnement, où seront relatées par le biais de photographies les actions mises en œuvre en 2008. Ils permettront également de communiquer sur les actions à venir de la Ronde des Quartiers.

Partenaires associés	Mairie de Bordeaux, Fisac (Ronde des Quartiers), Chambres Consulaires, Caisse d'Epargne

# **COUT – FINANCEMENT DE LA MANIFESTATION**

CHARGES			PRODUITS		
INTITULE	H.T.	TTC	INTITULE	TTC	
campagne TV7 (frais techniques et diffusion : 96 spots de 20s sur 12 jours)	6 786,00	,	Participation commerçants et partenaires privés (caisse d'Epargne)	3 578,26	
Conception et impression calendriers	2 250,00	2 691,00	Subventions Publiques Fisac (Ronde des Quartiers) Mairie de Bordeaux	<b>7 228,80</b> 4 518,00 2 710,80	
TOTAL	9 036,00	10 807,06	TOTAL	10 807,06	

#### ASSOCIATION DES COMMERCANTS DU GRAND PARC

« Noël au Grand Parc » 2008

date de réalisation

Mercredi 24 décembre 2008

## Descriptif détaillé de l'action

L'objectif de cette action est d'animer le centre commercial, et par ailleurs créer un rendez-vous festif à l'occasion des fêtes de fin d'année avec les clients, tout en développant une relation privilégiée.

Le mercredi 24 décembre, les vitrines des commerces seront décorées et illuminées, un Père Noël déambulera en distribuant des cadeaux et des friandises aux enfants.

Partenaires associes	Mairie de Bordeaux, Fisac (Ronde des Quartiers), commerçants, artisans, Sud Ouest
----------------------	---

COUT – FINANCEMENT DE LA MANIFESTATION				
CHARGES			PRODUITS	
INTITULE	H.T.	TTC	INTITULE	TTC
<u>Animations</u>	2 091,00	2 130,20	Association	857,78
Père Noël	291,00	291,00		
Décoration des vitrines	1 600,00	1 600,00	Partenaires publics	2 896,50
Animation Photo	200,00	239,20	Mairie de Bordeaux	1 086,00
			Fisac - Redynamisation du centre	1 810,50
<u>Logistique</u>	100,00	100,00		
Frais de personnel technique	100,00	100,00		
Communication	480,00	574,08		
Flyers, affiches	230,00	275,08		
Distribution	250,00	299,00		
<u>Honoraires</u>	950,00	950,00		
Organisation	950,00	950,00		
TOTAL	3 621,00	3 754,28	TOTAL	3 754,28